

New Residents Living-in-Taiwan Consultation Service- Hotline 1990

新住民在臺生活諮詢服務熱線 1990。

You must first obtain Taiwanese nationality in order to have the same level of benefits as Taiwanese nationals.

有國籍才有相對等的福利。

When foreigners apply for the testing of naturalization information, the Household Registration Office should provide four types of service: First come first serviced, appointments, pre-examination counseling, and home visits.

外國人申請歸化測試，戶政事務所提供隨到隨辦、預約、考前輔導、到府服務四種服務。

Foreigners who apply for naturalization should submit proof of the loss of original nationality within one (1) year from the date of naturalization permission-pass.

外國人申請歸化，應於許可歸化之日起，一年內提出喪失原有國籍證明。

Foreigners with special honors or are senior professionals may apply for naturalization without giving up his/her original nationality.

外國人對我國有特殊勳者或高級專業人才申請歸化，無須放棄原有國籍。



Rende Household Registration Office, Tainan City TEL : 06-2704430

No. 3, Lane 606, Zhongshan Rd., Rende District, Tainan City

Pay any fee of the household registration office with iPass, credit card, or e-payments, quick and convenient.

使用一卡通、信用卡及行動支付繳納戶政規費，快速又便民。

Both boys and girls are great as our next generation - create a balance demographic population.

孕育下一代，男孩女孩一樣好，人口比例不失衡。

Tainan City Government provides maternity benefits: NT 20000 for the first newborn baby; NT 20000 for the second; NT 30000 for the third and fourth baby; NT 50000 for the fifth.

臺南市政府發放生育獎勵金，產婦的第 1 名新生兒 20000 元，第 2 名新生兒 20000 元，第 3 名及第 4 名 30000 元，第 5 名以後每名 50000 元。

Parents should agree with the surname of the newborn baby in a written document and register at the Household Registration Office within sixty (60) days after the birth of the newborn baby.

新生兒出生後 60 日內，應由父母以書面約定姓氏，並向戶政事務所辦理出生登記。

The Labor Insurance Bureau will be notified for the maternity benefits when proceeding with the birth registration.

辦理出生登記可同時通報勞保局申請生育給付。



Rende Household Registration Office, Tainan City TEL : 06-2704430

No. 3, Lane 606, Zhongshan Rd., Rende District, Tainan City

Citizens over 14 years old who apply for the first ID card or reissue the ID card should apply and collect it in person.

年滿 14 歲初領、補領國民身分證，應由本人親自申請並領取。

If you lost your ID card, please call “1996” if you are in Taiwan and “886-2-81958151” if you are outside Taiwan.

身分證遺失掛失國內請撥「1996」、國外請撥「886-2-81958151」。

Upload your digital photo when applying for your ID card – it's quick, convenient, and timesaving. Link:

<https://www.ris.gov.tw/>

上傳數位相片申辦身分證，省時、快速又方便，網

址：<https://www.ris.gov.tw/>

Unless it is otherwise regulated by the laws, the parents should jointly exercise/bear the rights and obligations of the minor children.

對於未成年子女之權利義務，除法律另有規定外，由父母共同行使或負擔之。

After divorce, the couple may negotiate whether one or both parties should exercise the rights and obligations of the minor children.

夫妻離婚，未成年子女權利義務之行使負擔可協議由一方或雙方共同任之。



Rende Household Registration Office, Tainan City TEL : 06-2704430

No. 3, Lane 606, Zhongshan Rd., Rende District, Tainan City

Citizens over 18 years old may change his/her surname to his/her mother's or father's based on his/her will only one time.

年滿 18 歲得依自己意願改從父姓或母姓 1 次。

For marriage registration, please book the registration and assign the registration day at the Household Registration Office within three business days before the registration.

結婚登記日前三個辦公日內，得向戶政事務所辦理結婚登記，並指定結婚登記日。

Please apply for the replacement of the falling, lost, or damaged house number plate at the household registration office.

原門牌脫落、遺失或毀損不堪使用，可向戶籍地戶政事務所申請補發。

The new version of the household certificate can replace the household registration transcript. Note-taking and anti-counterfeiting functions are included in the former.

新式戶口名簿可取代戶籍謄本，並增加記事及防偽功能。

All citizens can apply for the electronic version of the household registration transcript with your Citizen Digital Certificate via the Housekeeper APP. Link:

<https://www.ris.gov.tw/>

民眾得以自然人憑證，戶役政管家 APP 可以線上申請電子戶籍謄本，網址：<https://www.ris.gov.tw/>



Rende Household Registration Office, Tainan City TEL : 06-2704430

No. 3, Lane 606, Zhongshan Rd., Rende District, Tainan City

After completing the registration of movement, change of name and surname, change of ID certification number, or birth date, you can apply to notify the designated competent authority to update the latest household registration information.

辦理遷徙登記、姓名變更、身分證證號變更、出生年月日更正後，可申請將最新戶籍資料通報至指定機關。

The Labor Insurance Bureau will be notified for the funeral grant when proceeding with the death registration.

辦理死亡登記可同時通報勞保局申請家屬死亡給付。

Families with member(s) over 65 years of age, severely handicapped, and with limited mobility or with children under 6 years of age may apply for the "Mobile Household Registration" services.

年滿 65 歲、重症肢障等行動不便或有 6 歲以下幼兒的家庭，可申請「戶政行動化」服務。

The "Housekeeper APP" is launched to provide 24/7 services related to household registration and national conscription.

「戶役政管家」APP 上線，全天候 24 小時提供戶政、役政資訊服務。



Rende Household Registration Office, Tainan City TEL : 06-2704430

No. 3, Lane 606, Zhongshan Rd., Rende District, Tainan City